



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

ECE/TRADE/C/WP.7/2007/1  
10 août 2007

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

COMITÉ DU COMMERCE

Groupe de travail des normes de qualité  
des produits agricoles

Soixante-troisième session  
Genève, 5-9 novembre 2007

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ**

La session annuelle du Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles s'ouvrira le mardi 6 novembre à 10 heures et s'achèvera le jeudi 8 novembre à 13 heures. La journée du lundi 5 novembre, l'après-midi du jeudi 8 et la journée du vendredi 9 sont réservées pour des réunions informelles de groupes de travail<sup>1</sup>.

Calendrier préliminaire		
Lundi 5 novembre	10 heures-18 heures	Groupes de travail
Mardi 6 novembre	10 heures-13 heures	Points 1, 2 a), 2 b), 2 c) (introduction seulement), 2 d), 3
	15 heures-18 heures	Points 4, 5, 6
Mercredi 7 novembre	10 heures-13 heures	Points 7, 8, 9
	15 heures-18 heures	Points 2 b), 2 c) (débat de fond et décisions), 10, 11, 12
Jeudi 8 novembre	10 heures-13 heures	Point 13
	14 heures-18 heures	Groupes de travail
Vendredi 9 novembre	10 heures-18 heures	Groupes de travail

<sup>1</sup> Les membres des délégations qui participent à des réunions au Palais des Nations doivent remplir le bulletin d'inscription, qui peut être téléchargé sur le site <http://www.unece.org/trade/arg/meetings/registr.htm>, et le retourner au secrétariat par courrier électronique ([alissa.mayor@unece.org](mailto:alissa.mayor@unece.org)) ou par télécopie (+41 22 917 0629). Avant la réunion, les membres des délégations sont priés de se présenter à la Section de la sécurité et de la sûreté de l'ONUG se trouvant au Portail de Pregny, munis d'une carte d'identité ou d'un passeport en cours de validité, pour retirer leur plaquette d'identité (en cas de difficulté, veuillez appeler le numéro suivant: 022 917 1265). Les documents pour la réunion sont disponibles sur le site <http://www.unece.org/trade/arg/meetings/2007.htm>. Des renseignements complémentaires à l'intention des visiteurs peuvent être obtenus à l'adresse <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

## I. ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Faits présentant un intérêt pour le Groupe de travail survenus depuis la dernière session
  - a) Directives aux fins de l'établissement et du fonctionnement de groupes de travail sous l'égide de la CEE;
  - b) Concentration des travaux relatifs aux normes de qualité des produits agricoles au sein de la CEE;
  - c) Mandats révisés et méthodes de travail;
  - d) Faits nouveaux survenus dans d'autres organisations.
3. Section spécialisée de la normalisation des plants de pomme de terre.
4. Section spécialisée de la normalisation des fruits et légumes frais
  - a) Texte révisé de la norme-cadre pour les normes CEE concernant les fruits et légumes frais;
  - b) Textes recommandés pour adoption en tant que normes CEE nouvelles ou révisées pour
    - i) Les cerises;
    - ii) Les raisins de table;
    - iii) Les cèpes;
    - iv) Les pommes;
  - c) Textes recommandés pour adoption en tant que recommandations de norme CEE pour
    - i) Les abricots;
    - ii) Les concombres;
    - iii) Les pêches et les nectarines;
  - d) Lancement des travaux sur de nouvelles normes CEE.
5. Section spécialisée de la normalisation des produits secs et séchés
  - a) Révision de la norme-cadre pour les normes CEE concernant les produits secs et séchés;

- b) Textes recommandés pour adoption en tant que normes nouvelles ou révisées pour
    - i) Les amandes en coque;
    - ii) Les tomates séchées;
    - iii) Les noisettes en coque;
  - c) Textes recommandés pour adoption en tant que recommandations de norme CEE ou pour prolongation de la période d'essai pour
    - i) Les pistaches;
    - ii) Les noisettes décortiquées;
    - iii) Les noix en coque;
    - iv) Les amandes blanchies;
    - v) Les pêches séchées;
  - d) Lancement des travaux sur de nouvelles normes CEE;
  - e) Suspension des travaux.
6. Section spécialisée de la normalisation de la viande
- a) Textes recommandés pour adoption en tant que normes nouvelles ou révisées pour
    - i) La viande bovine;
    - ii) La viande caprine;
    - iii) La viande de dinde;
  - b) Lancement des travaux sur de nouvelles normes CEE.
7. Interprétation des normes CEE
- a) Échelle colorimétrique pour les cerneaux de noix;
  - b) Brochure sur les poivrons doux et sur les noix en coque et les cerneaux de noix.
8. Questions générales
- a) Questionnaire sur l'utilisation des normes CEE;
  - b) Site Web de la CEE;

- c) Listes des autorités;
  - d) Travaux du Régime de l'OCDE sur l'échantillonnage.
9. Activités de renforcement des capacités.
  10. Questions diverses.
  11. Travaux futurs.
  12. Élection du bureau.
  13. Adoption du rapport.

## II. ANNOTATIONS

### **Point 1. Adoption de l'ordre du jour**

Le Groupe de travail sera appelé à adopter l'ordre du jour.

Document: Ordre du jour provisoire annoté (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/1).

### **Point 2. Faits présentant un intérêt pour le Groupe de travail survenus depuis la dernière session**

Les points 2 b) et 2 c) seront présentés le mardi matin et un examen plus approfondi aura lieu le mercredi après-midi; après le débat, le Groupe de travail prendra des décisions.

#### **a) Directives aux fins de l'établissement et du fonctionnement de groupes de travail sous l'égide de la CEE**

Le secrétariat fera une présentation des directives aux fins de l'établissement et du fonctionnement de groupes de travail sous l'égide de la CEE, qui ont été approuvées par le Comité exécutif de la CEE en juillet 2006.

Document: Directives aux fins de l'établissement et du fonctionnement de groupes de travail sous l'égide de la CEE (ECE/EX/1).

#### **b) Concentration des travaux relatifs aux normes de qualité des produits agricoles au sein de la CEE**

L'équipe spéciale de la coopération de la CEE, l'équipe spéciale exploratoire de l'OCDE et le secrétariat de la CEE feront rapport sur les progrès réalisés dans la mise en œuvre de la recommandation du plan de réforme de la CEE (E/ECE/1434/Rev.1) tendant à regrouper les activités relatives aux normes de qualité des produits agricoles au sein de la CEE.

Document: Rapport intérimaire sur la concentration des travaux relatifs aux normes de qualité des produits agricoles au sein de la CEE (ECE/TRADE/C/2007/6).

**c) Révision du mandat et des méthodes de travail**

Les délégations examineront la proposition de révision du mandat et des procédures de travail pour le Groupe de travail, en vue de son approbation.

Documents: Projet de mandat (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/12)  
Méthodes de travail (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/13).

**d) Faits nouveaux survenus récemment dans d'autres organisations**

Les délégations seront informées des activités d'autres organisations qui s'occupent de normes de qualité des produits agricoles.

À sa session de mai 2006, la Section spécialisée de la normalisation des fruits et légumes frais a demandé à l'équipe spéciale de transition de la CEE et aux secrétariats de la CEE et du Codex de proposer des modalités de coopération et des moyens d'éviter les chevauchements d'activités. Le Groupe de travail sera informé de la suite donnée à cette requête.

**Points 3 à 6**

Le travail accompli par les sections spécialisées depuis la session du Groupe de travail de 2006, à laquelle on avait demandé d'utiliser PowerPoint pour faire les rapports, sera présenté par les présidents de chaque section. Le Groupe de travail se prononcera sur les textes proposés et sur d'autres questions relatives à ses travaux.

**Point 3. Section spécialisée de la normalisation des plants de pomme de terre**

La Section spécialisée a soumis la norme révisée et la liste des maladies et des parasites aux fins d'adoption par le Groupe de travail.

Documents: Rapport sur les travaux de la trente-septième session  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.6/2007/8)  
Norme concernant les plants de pomme de terre (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/2)  
Liste des maladies et des parasites (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/3).

**Point 4. Section spécialisée de la normalisation des fruits et légumes frais**

Document: Rapport sur les travaux de la cinquante-troisième session  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2007/11).

**a) Texte révisé de la norme-cadre pour les normes CEE concernant les fruits et légumes frais**

La Section spécialisée a recommandé au Groupe de travail d'adopter le texte révisé de la norme-cadre pour une période d'essai d'un an.

Document: Norme-cadre (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/4).

**b) Textes recommandés pour adoption en tant que normes CEE nouvelles ou révisées**

La Section spécialisée a soumis les textes modifiés des normes pour les cerises, les raisins de table, les cèpes et les pommes en vue de leur adoption en tant que normes CEE nouvelles ou révisées.

Documents: Cerises – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/5)  
Raisins de table – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/6)  
Cèpes – nouvelle norme (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/7)  
Pommes – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/8).

**c) Textes recommandés pour adoption en tant que recommandations de norme CEE**

La Section spécialisée a soumis les textes modifiés pour les abricots, les concombres, et les pêches et nectarines en vue de leur adoption en tant que recommandations pour une période d'essai allant jusqu'à la fin de 2008.

Documents: Abricots – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/9)  
Concombres – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/10)  
Pêches et nectarines – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/11).

**d) Lancement des travaux sur de nouvelles normes CEE**

La Section spécialisée a demandé au Groupe de travail d'approuver le lancement des travaux sur deux nouvelles normes CEE, l'une pour les chanterelles, proposée par la délégation française, et l'autre pour les piments frais, proposée par la délégation mexicaine.

**Point 5. Section spécialisée de la normalisation des produits secs et séchés**

Document: Rapport sur les travaux de la cinquante-quatrième session  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2007/14).

**a) Texte révisé de la norme-cadre pour les normes CEE concernant les produits secs et séchés**

La Section spécialisée a recommandé au Groupe de travail d'adopter le texte révisé de la norme-cadre pour une période d'essai d'un an.

Document: Norme-cadre (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/15).

**b) Textes recommandés pour adoption en tant que normes CEE nouvelles ou révisées**

La Section spécialisée a soumis les textes modifiés concernant les amandes en coque, les tomates séchées et les noisettes en coque en vue de leur adoption en tant que normes CEE nouvelles ou révisées.

Documents: Amandes en coque – nouvelle norme (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/16)  
Tomates séchées – nouvelle norme (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/18)  
Noisettes en coque – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/19).

**c) Textes recommandés pour adoption en tant que recommandations de norme CEE ou pour prolongation de la période d'essai**

La Section spécialisée a soumis les textes révisés concernant les pistaches décortiquées et les pistaches décortiquées pelées, les pêches séchées et les noix en coque pour adoption en tant que recommandations pour une période d'essai allant jusqu'à la fin de 2008. Elle a également demandé la prorogation de la période d'essai d'une année supplémentaire pour les recommandations concernant les noisettes décortiquées et les amandes décortiquées blanchies.

Documents: Pistaches – nouvelle norme (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/17)  
Noisettes décortiquées – prorogation (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/20)  
Noix en coque – nouvelle norme (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/21)  
Amandes en coque blanchies – prorogation (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/22)  
Pêches séchées – nouvelle norme (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/23).

**d) Lancement des travaux sur de nouvelles normes CEE**

La Section spécialisée a demandé au Groupe de travail d'approuver le lancement des travaux sur une nouvelle norme CEE concernant les piments secs proposée par la délégation mexicaine.

**e) Suspension des travaux**

La Section spécialisée a recommandé la suspension des travaux sur quatre normes – noix de pécan en coque, noix de pécan décortiquées, cacahuètes en coque et cacahuètes décortiquées.

**Point 6. Section spécialisée de la normalisation de la viande**

Document: Rapport sur les travaux de la seizième session  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2007/6).

**a) Textes recommandés pour adoption en tant que normes CEE nouvelles ou révisées**

La Section spécialisée a soumis les textes modifiés concernant la viande bovine, la viande caprine et la viande de dinde pour adoption en tant que normes CEE nouvelles ou révisées.

Documents: Viande bovine – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/24)  
Viande caprine – nouvelle norme (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/25)  
Viande de dinde – norme révisée (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/26).

**b) Lancement des travaux sur de nouvelles normes CEE**

La Section spécialisée a demandé au Groupe de travail d'approuver le lancement des travaux sur l'élaboration d'une nouvelle norme CEE, concernant la viande de veau, et sur la révision des normes concernant les œufs et les ovoproduits.

### **Point 7. Interprétation des normes CEE**

#### **a) Échelle colorimétrique pour les cerneaux de noix**

La délégation des États-Unis d'Amérique présentera une échelle colorimétrique révisée pour les cerneaux de noix en vue de son approbation par le Groupe de travail.

#### **b) Brochures sur les poivrons doux et sur les noix en coque et les cerneaux de noix**

À sa session de mai 2007, la Section spécialisée de la normalisation des fruits et légumes frais a décidé que le secrétariat de la CEE devait commencer des travaux sur les brochures concernant les poivrons doux et les noix en coque et les cerneaux de noix. Le Groupe de travail sera invité à approuver cette initiative.

### **Point 8. Questions générales**

#### **a) Questionnaire sur l'utilisation des normes CEE**

Le secrétariat soumettra à l'approbation du Groupe de travail un projet de questionnaire qu'il a établi comme suite à la décision prise par le Groupe de travail à sa session de novembre 2006. Le texte du questionnaire reflète les observations des sections spécialisées.

Document: Questionnaire (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/14).

#### **b) Site Web de la CEE**

Le secrétariat présentera le site Web réaménagé consacré aux normes de la CEE et aux activités du Groupe de travail.

#### **c) Listes des autorités**

Le secrétariat présentera les listes actualisées des noms et adresses des autorités nationales chargées de l'inspection de la qualité commerciale des produits agricoles.

#### **d) Travaux du Régime de l'OCDE sur l'échantillonnage**

Le secrétariat de l'OCDE donnera des informations sur ce sujet.

### **Point 9. Activités de renforcement des capacités**

Le secrétariat et les délégations échangeront des renseignements sur les activités de renforcement des capacités, de formation, de promotion, etc., qui se sont déroulées depuis la session de novembre 2006 du Groupe de travail ou qui sont prévues pour un proche avenir.

### **Point 10. Questions diverses**

Les participants voudront peut-être examiner toute autre question présentant un intérêt pour les travaux du Groupe de travail.

**Point 11. Travaux futurs**

Le Groupe de travail arrêtera ses travaux futurs.

**Point 12. Élection du bureau**

Les délégations seront appelées à élire un président et un ou plusieurs vice-président(s).  
À sa session de 2006, le Groupe de travail avait élu M<sup>me</sup> Viera Baričičová (Slovaquie) Présidente  
et M<sup>me</sup> Niina Kauhajärvi (Finlande) Vice-Présidente.

**Point 13. Adoption du rapport**

Le Groupe de travail adoptera le rapport sur ses travaux.

-----